

**Samenwerkingsovereenkomst tussen  
De Stad Brussel, het OCMW van Brussel en de vzw Rock The City!**

**Tussen:**

De Stad Brussel

Stadhuis - Grote Markt, 1000 Brussel

vertegenwoordigd door

haar College van Burgemeester en Schepenen, in wiens naam handelen,

mevr. Delphine HOUBA, Schepen van Cultuur en Toerisme,

en de heer Luc Symoens, Gemeentesecretaris,

in uitvoering van een beslissing van de Gemeenteraad, genomen op

2019

onder Gewestelijk toezicht,

hierna "de Stad" genoemd

**En:**

Het OCMW van de Stad Brussel

Hoogstraat 298A

1000 Brussel

vertegenwoordigd door zijn Raad van Sociale Actie in wiens naam mevrouw Karine LALIEUX, Voorzitster en Mevrouw Carine ELST, Secretaris-generaal handelen

**En:**

De vzw Rock The City !

Dikke lindelaan 2

1020 Brussel

vertegenwoordigd door de heer Khalid ZIAN, Voorzitter,

hierna "Rock The City !" genoemd

**WORDT HET VOLGENDE UITEENGEZET:**

Overwegende het grote aantal evenementen dat georganiseerd wordt op het grondgebied van de Stad (Irisfeest, Brusselbad, Brussel Summer Festival, Stripfestival, Winterpret) ;

Overwegende dat de VZW als sociale doelstelling heeft :

- het organiseren van vormingen ter bevordering van de professionele integratie en duurzame tewerkstelling van werklozen, en in het bijzonder van jonge, laaggeschoolde langdurig werklozen en personen die gesteund worden door de OCMW's van Brussel;
- een logistieke en technische ondersteuning bieden aan schouwspelen en evenementen die georganiseerd worden op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsook het beheer, onderhoud en de opslag van het gebruikte materiaal verzekeren.

**WORDT HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:**

**Artikel 1 : DOELSTELLING**

De Stad heeft beslist om de vzw Rock The City ! een toelage toe te kennen voor zijn missie ter bevordering van socioprofessionele integratie en voor de logistieke ondersteuning van diverse evenementen die georganiseerd worden op het grondgebied van de Stad.

**Artikel 2 : PLICHTEN VAN DE STAD**

De Stad verbindt zich ertoe om :

- een toelage voor het jaar 2019 te voorzien ten voordele van Rock The City ! opdat deze laatste zijn bovenvermelde missies zou kunnen uitvoeren. De toelage zal als volgt verdeeld worden :
  - 250.000 € via de gewone begroting van de Schepen van Toerisme (begrotingsartikel : 56110/33202)
  - Een eventuele bedrag te bepalen in buitengewone begroting 2018, andere investeringen bij de Schepen van Toerisme (begrotingsartikel : 56110/52252).Er dient opgemerkt te worden dat Rock The City ! op geen enkele manier afstand kan doen van de verworven investeringen zonder voorafgaand schriftelijk akkoord van de Stad.
  
- De storting van de werkingstoelage dient als volgt te gebeuren:  
Op het artikel 56110/33202\_de gewone begroting : 11 maandelijks termijnen van 20.833,33 EUR voor de maanden januari tot en met en het saldo volgt in december (20.833,37 EUR).

**Artikel 3 : PLICHTEN VAN HET OCMW VAN DE STAD BRUSSEL**

Het OCMW van de Stad verbindt zich ertoe om :

- een toelage voor het jaar 2019 van 100.000 € via het budget van het OCMW van de Stad (begrotingsartikel : 844 921 /111 01300) te voorzien ten voordele van Rock The City ! opdat deze laatste zijn bovenvermelde missies zou kunnen uitvoeren.
  
- het project te ondersteunen in het kader van de artikels 60, op rekening van het OCMW.

**Artikel 4 : PLICHTEN VAN ROCK THE CITY !**

Rock The City ! verbindt zich, wat haar aangaat, ertoe om :

- de jaarlijkse toelage aan te wenden om de uitvoering te verzekeren van haar missies met betrekking tot de socioprofessionele integratie en de logistieke

## VERTALING

ondersteuning in het kader van de evenementen die georganiseerd worden op het grondgebied van de Stad Brussel

- conform aan de artikels 3 en 7 van de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen is de toelagetrekker gehouden de toelagen terug te betalen in de volgende gevallen :
  - als hij de toelage niet aanwendt voor het doel waarvoor zij hem werd toegekend,
  - als hij een van de in artikel 5 van de wet bedoelde verantwoordingen niet verstrekt,
  - als hij zich verzet tegen de uitoefening van de controle bedoeld in artikel 6 van de wet.
  
- ten laatste tegen 31 mei 2020, zijn rekeningen en balans aan de Stad te communiceren, alsook een jaarverslag, een verslag betreffende de financiële situatie, een gedetailleerd verslag waarin alle ondernomen activiteiten en hun evaluatie beschreven worden en de bewijsstukken.

In het tegenovergestelde geval zal Rock The City ! gehouden worden om de toelage terug te betalen.

- in het kader van haar opdracht, de reglementering rond de wet op de overheidsopdrachten na te leven.

Het is Rock The City ! en niet de Stad die verantwoordelijk wordt geacht indien deze reglementering niet wordt nageleefd en gerechtelijke stappen worden ondernomen.

### **Artikel 5 : DUUR EN OPZEGGING**

Deze overeenkomst treedt in voege op het ogenblik van de ondertekening.

Elke partij kan op elk moment de overeenkomst beëindigen door middel van de kennisgeving, via aangetekend schrijven, van een opzeggingstermijn van 7 kalenderdagen, die aanvangt op de dag na de versturing van het aangetekend schrijven.

In geval van wijziging van de reglementering van de Stad betreffende de belastingen, wordt een termijn van 2 maanden voorzien vanaf de publicatie van de gewijzigde reglementering binnen dewelke de huidige overeenkomst opgezegd kan worden door een aangetekend schrijven te sturen naar het College van Burgemeester en Schepenen van de Stad Brussel.

Bij gebrek aan opzeg binnen de gestelde termijn zal de overeenkomst verder lopen.

### **Artikel 6 : BIJZONDERE BEPALING**

Deze overeenkomst wordt afgesloten onder de ontbindende voorwaarde van de beëindiging en/of nietigverklaring van de beslissing van de Gemeenteraad die deze overeenkomst goedkeurt door de toezichthoudende overheid, waarvan de stad afhankelijk is.

## VERTALING

### **Artikel 7 : GESCHILLEN**

Deze overeenkomst dient eng te worden geïnterpreteerd en is enkel onderworpen aan het Belgische recht.

De Brusselse rechtbanken zijn exclusief bevoegd voor elk geschil omtrent de uitvoering of interpretatie van deze overeenkomst.

Opgemaakt te Brussel, op 2019

In drievoud, een exemplaar voor elk van de partijen.

#### **Voor de Stad Brussel,**

Delphine HOUBA,  
Schepen van Cultuur en Toerisme

Luc SYMOENS,  
Gemeentesecretaris.

#### **Voor de vzw Rock The City,**

Khalid ZIAN,  
Voorzitter

#### **Voor het OCMW van de Stad Brussel,**

Karine LALIEUX,  
Voorzitster

Carine ELST,  
Secretaris-generaal